

anul LV.

Nr. 19-20

Arad, 10 Maiu 1931



## Acțiunea Catolică și Ortodoxia Activă.

### 4. Misiunile religioase pentru popor.

Despre aceasta misiune am scris mai pe larg în cartea: „In slujba misionarismului ortodox”, apărută în 1930. Aici, în interesul activismului ortodox, accentuez că misiunile acestea ar trebui generalizate pe întreaga ţară, fiindcă mijloacele de acțiune, dovedite a fi bune, merită să fie utilizate unitar. O Biserică plină de duhul unității, trebuie să acționeze la fel.

Misiunile acestea după finișa lor sunt un ciclu de predici de pocăință și exerciții sufletești, făcute în vederea trezirii conștiinței religioase adormite și a întoarcerei păcăloșilor la biserică. Aceste misiuni se pot face pentru tineret, bărbați și femei etc. Ele pot dura chiar trei sau mai multe zile. La Arad se fac misiuni de 3 zile, cu preoți veniți din depărtare, căci poporul se impresionează de preoți buni pe cari nu i-a mai văzut.

Misiunile religioase regenarează viața religioasă și de aceea temele predicilor pot fi foarte variate. Se poate combate pe calea aceasta concubinajul, alcoolismul, sudalmele etc. Mai pe larg asupra acestor misiuni se găsesc orientări în broșura noastră: „Misiuni pentru popor” (1926) și în broșura „Misiunile religioase pentru popor” a I. P. C. arhimandrit Policarp dela mănăstirea Hodoș-Bodrog.

La muncă deci! Generalizați misiunile acestea!

Un pictor celebru pictase pe Iisus bătând la ușa unui păcălos. Un prieten observase că ușa nu are mâner pe din afară. Zise deci pictorului: fă și un mâner la ușă, ca să poată

intră Domnul. Dar pictorul a răspuns: mânerul e pe dinăuntru și dela păcălos atârnă să deschidă lui Hristos ușa!

Eu sunt optimist și susțin că generalizarea misiunilor religioase va face pe mulți păcăloși să deschidă lui Hristos și să-l lase să intre în sufletul lor. Să folosim deci mijloacele bune care învioră viața sufletească. Ortodoxia va înflori ca trandafirul.

### 5. Cursuri de Catehizare.

Învățământul religios din școală primară trebuie predat adulților, ca să se producă o punte de legătură între viața școlară și vîrstă maturității. Congresul misionar din Cernăuți din 1930 a acceptat cu mare înșurătire un proiect de regulament în privința aceasta. Când aceste cursuri vor începe și funcționa în țara întreagă sunt sigur că ortodoxia activă se realizează succesiv.

Cursurile urmează să se țină în Dumineci și sârbători, după vecernie între orele 4—6 p.m., de către preoți și alte persoane autorizate, care se vor pregăti și vor da un examen. Dacă se pregătesc instrucțori de coruri, de ce să nu avem și instrucțori pentru religie? De datorită este să ne ajute aici învățătorul.

Cursurile sunt proiectate pe trei ani. În anul întâi se tâlcuesc pericopele evanghelilor duminicale și se propun adevărurile credinței ortodoxe, iar materiile liturgice încă se vor predă. În anul al doilea se vor tâlcui pericopele Apostolului și se vor lămuri adevărurile morale, adăogindu-se și cunoștințe de istorie bisericească, de misionarism și colportaj. În anul III. se va predă istoria Bisericii române și se fac exerciții practice de misionarism.

Dumnezeu să ne ajute ca să putem realiza aceste cursuri, ca emanătie a preocupațiilor soboarelor misionare, înjgebate cu atâtătrudă și suflet curat.

Sohoarele misionare sunt o realitate vie a ortodoxiei active. Despre ele deci nu este necesar să vorbim separat.

### 6. Sfatul Păcii.

În multe parohii din eparhia Aradului, Sibiului și a Râmnicului, ca și în alte locuri, s'au înființat comitete de împăciuire pentru a planarea neînțelegerilor dintre credincioși. Cât de frumos este să lupți prin aceste sfaturi ale păcii la înlăturarea proceselor dintre credincioși.

Sfatul păcii trebuie să fie alcătuit din cei mai distinși enoriași (4 sau 5), în frunte cu preoul.

Înființându-se aceste sfaturi ale păcii în fiecare parohie ortodoxă, vom putea cu inimă mai curată să cântăm: Fericili sunt cei făcători de pace...

### 7. Comitetele Misionare.

Statutul de organizare al Bisericii, în art. 52 litera h., prevede aceste comitete pentru cercetarea bolnavilor, îngrijirea săracilor, combaterea alcoolismului, propagandă prin broșuri, etc.

Comitetele misionare există în eparhia Aradului și s'au dovedit a fi necesare. Trebuie să le generalizăm și să le organizăm unitar.

*Remarcăm aici că prin aceste comitete misionare obținem colaborarea elementului laic. Fără aceste comitete misionare apostolatul laic rămâne un simplu deziderat.*

In cartea noastră „Credința care lucrează” am tratat amănunțit despre apostolatul laic. Preotul căștiigă pe învățători la colaborare, are pe cântărești, dar are nevoie și de o organizare ca forță a muncii laicilor pentru a ajuta la pregătirea activității pastorale și la durabilitatea urmărilor pastoreștiei.

O mare măngăiere născută adus revista *Misionarul* pe luna April a. c., unde celim că marele misionar rus M. A. Calnev (refugiat în Bulgaria), care susține alătura de noi că frățimile misionare și cercurile de râvnitori pentru ortodoxie (cu alte cuvinte *comitetele misionare*) sunt de cea mai mare însemnatate pentru ortodoxie. Acest celebru misionar, Calnev, încă combată vehement teoria că fiecare preot în parohia sa e primul misionar. (*Misionarul* pe April 1931 p. 309). Așa este în cea mai mare parte, dar aceasta nu exclude necesitatea creației comitetelor misionare și a organizării în legătură cu necesitățile Bisericei.

Când seclanșii au organizat convorbiri misionare cu credincioșii lor, citiri biblice se-

rale, adunări ale tineretului, noi încă nu putem neglija concursul laicilor. Calnev a înființat asemenea cercuri de râvnitori pe seama ortodoxilor cu concursul fruntașilor din popor și al intelectualilor și numai pe calea aceasta a isbutit să combată curentele anticreștine și sectare.

Firește că depinde de sufletul preotului. El trebuie să insuflă duh în comitetul misionar. În parohia ortodoxă rusă din Novoprocosc (județul Odesa) erau aproape 800 baptiști. Cercul misionar i-a reconvertit. Misionarul Calnev, pentru opera sa pe terenul comitelelor misionare, la soborul general rus din Moscova, a fost recunoscut ca bun organizator, iar patriarhul Tihon i-a pus în vedere o penzie specială pentru opera misionară excepțională. (*Misionarul* — April 1931 p. 319).

Deci nu ajunge misiunea preotului local, nici misiunea specială a misionarilor streini de parohie, ci trebuie organizați creștinii mai de seamă în comitete misionare, cari apoi să fie instruiți de preot și trimiși la luptă contra securiștilor etc! Deci teoria cu preotul misionar al parohiei nu ajunge!!!

### 8. Acțiunea Bisericii pe teren cultural.

Invățatul Emerson spune că omenirea nu este aici pentru a purta linșoliul de îngropare al trecutului, iar pe de altă parte nu este menirea oamenilor ca să depene și să distrame apoi ce a depănat, — cum a făcut Penelopé, — și apoi să spună că acesta este progresul. Omenirea trebuie să păstreze valorile culturale netrecătoare ale trecutului, țesând în ele noile actualități.

Dar orice progres trebuie să aibă o temelie neperitoare. Sufletul are elemente de valoare absolută, de cari atârnă activitatea rațiunii, a conștiinței, a voinței. Progresul atârnă deci de un scop suprem, care suprimă orice adevăr care nu e absolut. Până și dorințele inimii sunt cu rădăcinile legate de vecinie. Normele adevărului, binelui, ale cugelării, trebuie să fie vecinic durabile, altcum nu putem să dacă suntem în progres sau regres. Progresul social, cultural și religios încă are criterii sigure de cunoaștere.

Numai prin credință, dragoste și nădejde creștină au valoare adevărată cuceririle artei și științei, valorile, cunoștințele și puterile omului. Marele aspect al procurării de bunuri materiale cari circulă, nu este încă un criteriu al spiritualității, ci cel mult un instinct de viață de ordin fizic, dor de bunăstare materială dar nu o apreciere morală a muncii. Satisfacerea unui orgoliu personal, aprobarea lumii,

atârnarea individului de forțe materiale, încă nu înseamnă spiritualitate. Nu are valoare permanentă acel bun, care depinde de voința și capriciul oamenilor, de aprobația celor puternici etc. Adevărate valori spirituale se creiază prin necesități lăuntrice, cu voie liberă.

Ori, credința într'un Dumnezeu personal alcum vede valoarea bunurilor, ca și iubirea creștină. Fără credința într'un ideal mai presus de capriciile omenești, fără iubirea desinteresată și liberă, pulem deveni mai circumspecți, mai înțelepți în sens omenesc, dar nu mai buni, mai fericiți și mai activi. De aceea cultură reală fără credință creștină nu poate să fie. De aceea păstorii de suflete să între în serviciul culturii, să o înobileze. De aceea trebuie să avem case culturale, unde Biserica să-și spună cuvântul ei, ca lumea să vadă că bunuri adevărate nu pot exista fără Hristos. În cele următoare dăm un proiect de regulament pentru o casă culturală.

#### Proiect de statută a unei Case Culturale (Conducător de Biserică)

**Numele:** „Casa Culturală” din..... parohia.....

**Scopul:** Răspândirea culturii religioase-morale și naționale, năzuind să fie în toate acțiunile sale în ajutorul bisericii ortodoxe române.

**Mijloacele:** a) lectura cărților, revistelor și ziarelor alese.

b) întruniri săptămânale cu caracter informativ.

c) Conferințe în cursul posturilor Nașterii și Invierii.

d) Concerte impreunate cu petreceri creștinești la Praznice.

**Sediul:** Salele Casei Culturale existente ori închiriate.

#### Membri.

a) **Ordinari**, cari vor solvi anual anticipativ o taxă de (50—100 Lei) ori trimestrial 20 lei pentru susținerea cheltuielilor. Au drept să aleagă și să fie aleși în adunarea resp. Consiliul „Casei Culturale”. Participă la întrunirile săptămânale informative impreunate cu lecturi din cărți, reviste și ziare și la toate adunările și întrunirile societății, puțând întrebui să nici o altă taxă biblioteca „Casei Culturale.”

b) **Ajutători**, toți cari vor dăruia „Casei Culturale” cărți, reviste, ori sume mai mari, ori vor participa la desfășurarea programelor, conlucrând ca și membri în cor ori în altă societate paralelă ca și „Oaslea Domnului”,

societatea „Sfântul Gheorghe”, „Sfântul Păcii” etc. Pot participa la toate întrunirile și luă parte la dezbatere cu vot consultativ.

c) **Onorari**, aleși de consiliul Casei Culturale și ratificați de Adunare dintre fișe meritoși ai parohiei, cari au făcut pentru Biserică ceva faptă meritorie d. ex. preoți, învățători și alii fruntași ai vieții publice, cari s-au afirmat pe terenul bisericesc. Pot participa la toate adunările și ședințele cu vot consultativ însă.

Membri — după categorii — vor fi treceți în registre aparte.

Ca să ia ființă, Casa culturală trebuie să aibă cel puțin 20 — doauăzeci — membri ordinari la înființarea ei.

#### Consiliul.

Se compune din președinte, vice președinte, secretar, notar, bibliotecar, casier, controlor și econom ca și funcționari onorifici și încă din alii 5 — cinci — membri aleși de adunarea generală pe o durată de 3 — trei — ani, după expirarea căreia pot fi și realeși.

a) **Președintele** este unul dintre preoții parohiei numit de episcop, la propunerea protopopului, pe timp de 3 ani. Prezidează și conduce ședințele Consiliului și ale adunării societății. Semnează corespondența și contrasemnează chitanțele și contrachitanțele. Supraveghează ca toți funcționarii să-și facă datoria.

b) **Vice președintele** se alege de adunarea generală — pe 3 ani — odată cu ceilalți funcționari și membri și în absență președintelui are toate drepturile și datoriile acestuia.

c) **Secretarul** conduce procesele verbale ale ședințelor Consiliului și adunării generale, îngrijind de respectarea formalităților prin verificători. Conduce corespondența externă impreună cu președintele, referează toate actele întrate și ieșite. Face propuneri pentru primirea nouilor membri și lucrează la sporirea numărului lor, făcându-se recomandare prin alii 2 membri ordinari.

d) **Notarul** servește de ajutor și locuitor secretarului în ce privește lucrările de birou, dosare și registre. În absență secretarului are toate atribuțiile acestuia.

e) **Bibliotecarul** îngrijește biblioteca, întocmind condică cărților și conducând registrele despre cele imprumutate. Face propuneri privitoare la îmbogățirea bibliotecii prin cărți alese și scrise în spirit religios-național. Anual prezintă tabloul cărților din bibliotecă.

f) **Cassierul** incasează taxele dela membri ordinari, primește toate dăruirile în numerar, dând chitanțe și reținând contrachitanțe, ambele

semnate de președinte. Face cumpărările aprobate, luând chitanțe și deasemeni contrasemnate. Alcătuește bugetul și socotelile anuale.

g) *Controlorul* întocmește inventarul și împreună cu președintele ori secretarul este dator, cel puțin de 4 — patru — ori anual, să facă control bibliotecarului, casierului și economului, raportând de fiecare dată consiliului. Cenzurează proiectul de buget, respective soțiole casierului.

h) *Economul* îngrijește sala de lectură cu toate revistele și ziarele. Împreună cu secretarul abonează și primește reviste și ziar noui, a căror abonare s'a hotărât prin consiliu. Revistele și ziarele de pe un an, legate, le predă bibliotecarului.

i) *Membri aleși*, în număr de cinci (5), participă la ședințele consiliului, făcând parte din comisiile emise în diferite împrejurări. La caz de nevoie înlocuiesc pe unul din funcționari.

Toți funcționarii și membri îndeplinesc lucrările Casei Culturale fără nici o remunerare materială. În cazul că societatea ar dispune de fonduri și activitatea ei ar reclama o muncă mai intenziivă, secretarul și economistul pot să primească remunerație după cum va decide consiliul.

### Şedințe.

Consiliul ține ședințe ordinare în fiecare lună odată, la una din întrunirile săptămânale ale societății.

Şedințe extraordinare va ține de câte ori cere trebuința. Ca hotărârile ședințelor consiliului să fie valide se cere prezența a  $\frac{1}{2}$  — jumătate — din membri consiliului, afară de președinte, adică șase (6) și președintele săptămânal.

Convocarea o face președintele cu secretarul, arătând timpul și obiectele ce se vor dezbatе.

În luna Ianuarie a fiecărui an fiecare funcționar își întocmește raportul — dare de seamă — prezentându-l ședinței din luna Ianuarie.

Președintele întocmește apoi raportul general pentru o ședință administrativă, de unde raportul va trece la adunarea generală.

### Adunări.

Consiliul va îngriji să se țină cât mai multe adunări cu următorul caracter.

a) *Intruniri informative săptămânale*, când președintele ori secretarul face scură dare de seamă despre mersul Societății, arătând lucrări de această natură prin exemple din alte părți, citind din gazete etc.

Aceste întruniri n'au caracter public, ele

se țin în sala de lectură, ori în cea a bibliotecii.

b) *Conferințe* ținute îndeosebi în cursul posturilor Nașterii și a Invierii, când sala mare nu este ocupată de tineretul ce joacă la „Horă.”

La aceste conferințe, ținute din partea preoților, învățătorilor, avocaților, medicilor ori alt intelectual, despre o temă de etică, morală, socială, de comemorare, de trezirea sentimentului de dragoste frățească etc. se poate pune o recitare și vre'un punct de cor, eventual de muzică vocală ori instrumentală.

Conferințele se țin între orele 3—6 d. m. și au caracter public.

c) *Adunări generale* se fac în fiecare an la prezentarea dării de seamă generale din partea președintelui și ale rapoartelor funcționarilor. Aceste adunări le premerge chemarea Duhului Sfânt, săvârșită în sf. Biserică și se publică tot acolo locul și timpul ținerii lor.

Ele pot lua un caracter festiv prin invitația autorităților bisericești, civile și militare, cărora președintele le mulțumește pentru participare, dându-le cuvânt de salut, respective după vorbirea de deschidere.

Adunarea generală a „Casei Culturale” se poate ține în cursul lunei Ianuarie resp. Februarie, de preferit în Dumineca lui Zacheu („Casa din Ierihon, căreia s'a făcut mântuire.”)

Valabilitatea hotărârilor depinde de prezența a de 2 ori atâjăi membri ordinari, căi sunt membri consiliului.

d) *Adunări generale extraordinare* se pot ține de câte ori va cere trebuința în legătură cu schimbarea consiliului, ori alte importante chestii, în care caz se face cu eventuala conlucrare a oficiului protopopesc.

e) *Concerte și serate cu caracter de petreceri* ținute seara, începând cu ora 8, la lăsațul secului postului Nașterii ori Invierii Domnului. Consiliul se va îngriji să fie un program cât mai select și educativ. Nu va lipsi din program a) Cuvânt-alocuție în spirit religios; b) puncte de cor bisericesc; c) piesă moralizătoare din viața creștină, apoi alte puncte de cor, declamări și piese cenzurate de consiliu. Petrecerea se va supraveghia de membri din consiliu pentru a vegheia asupra purtării tineretului.

f) *Festivale religioase-naționale* se țin la Ziua Hramului Bisericii, arătându-se însemnatatea sărbătoarei. Programul se va desfășura d. m. între orele 3—6 cu puncte de a) cor bisericesc, b) cuvântarea ocasională, c) recitare religioasă resp. națională, d) prezentare de dans național, e) un monolog ori scurt dialog, f) punct de cor.

Cu un caracter mai pronunțat național se ține acest Festival în ziua de 24 Ianuare, 10 Mai și 1 Decembrie, iar la 23 Aprilie sf. M. Gheorghe se alcătuiește programul cu conlucrarea Cercului „Sfântul Gheorghe”.

### Fonduri.

Din taxele de membri ordinari, donațiuni, venitele dela concerte și eventual festivaluri, la cari, fiind împreunate cu petrecere, se pot face încasări, se formează „Fondul Casei Culturale”.

Toate venitele Casei Culturale, în c i dințai cinci (5) ani dela înființarea ei, trec la acest „Fond al C. C.” spre fructificare.

După espirarea acelor dintâi cinci ani, din venitele anului al 6-lea, numai jumătate ( $\frac{1}{2}$ ) vor trece la acest fond, restul de 50%, se împarte astfel: 25% Epitropiei parohiale pentru augmentare la „Fondul milelor parohial”, iar 25% se vor administra președintelui „Cercului religios” din raza parohiei, pentru procurarea de broșuri de propagandă religioasă și răspândirea lor în popor în mod gratuit.

Fondul Casei Culturale se poate întrebuiță — la hotărîrea consiliului și aprobarea adunării — numai a) cu scop cultural: procurarea de cărți, reviste și ziară resp. rezervate pentru sala de lectură și decorarea ei cu tablouri sfinte și naționale și b) cu scop caritativ: ajutorarea copiilor orfani dela școalele de pe raza parohiei, elevi cari dovedesc un deosebit spor în învățământul religios și au purtare morală ireproșabilă. Se vor ajuta bătrâni nepuțincioși și bolnavii.

### Activitatea.

Organele Casei Culturale funcționează înlocmai ca cele parohiale, adeca a Consiliului resp. Adunării. Procedura, dresarea proceselor verbale, aprobarea bugetului resp. socoșilor și întregul mers urmează formele cerute dela organele parohiale.

Societatea Casa Culturală se va asemăna unei Comune bisericești cu drepturile și îndatoririle ei fixate în aceste statute.

### Regulamente.

La caz de trebuință, pe lângă aceste statute, „Casa Culturală” prin Consiliul ei va înlocmi regulament aparte pentru funcționarea Bibliotecii, a Salei de lectură etc.

Aceste regulamente, înlocmai ca și Statutul, spre aprobare se vor prezenta organelor bisericești resp. Ven. Consiliu Eparhial.

### Dispoziții finale.

Statutele prezente intră în vigoare provizor la înființarea Societății, iar definitiv după ce vor fi ratificate de adunarea de constituire, luate la cunoștință de Consiliul parohial și aprobate de către Veneratul Consiliu Eparhial.

Ori ce schimbare ori completare, sau prescurtare a acestor statute se va face cu învoieala Consiliului și Adunării Casei Culturale și cu aprobarea Veneratului Consiliu Eparhial.

In caz de desființare totală a vereea societății trece în proprietatea comunei bisericești ort. române pe a cărei teritor are sediul societății.

### Regulament de alegeri.

Toți funcționarii și membri Consiliului — cu excepția președintelui — se aleg de adunarea Casei Cul'urale pe timp de 3 ani, dându-li-se descărcare numai după aprobarea socoșilor și bugetului și după primirea dărilor de seamă resp. rapoartelor naintate.

Alegerea se face prin vot secret, neadmitându-se mai mult de 2 liste, indicându-se la fiecare funcție încredințată resp. calitatea de membru în Consiliu.

Votarea se face în baza listei membrilor ordinari cari și-au achitat îndatoririle de taxe pe cursul acestei gestiuni espirate.

Contra restaurărilor nu se admite recurs la nici un alt for ci numai prin destituire de membri s'a a întregului Consiliu, ce o poate face exclusiv Veneratul Consiliu Eparhial, la cererea a cel puțin 10 — zece — membri ordinari și după ancheta făcută de protopopul respectiv.

In cele următoare dăm câteva teme de conferințe religioase:

1. Ce este credința. Necesitatea ei.
2. Dragostea creștină.
3. Dumnezeu în natură.
4. Nemurirea sufletului.
5. Proorociile, 6. Minunile, 7. Dumnezeirea lui Iisus; 8. Invierea; 9. Creștinismul în lumina istoriei, sau lumea înainte de Hristos, în vremea Lui și după Hristos.
10. Vechimea creștinismului la Români.
11. Biserica și limba românească.
12. Biserica, isvorul tradițiilor noastre.
13. Lupta Românilor pentru ortodoxie, încercările de calvinizare și catolicizare.
14. Originea și menirea omului; 15. Libertatea voinei, 16. Munca în lumina Evangheliei,
17. Căsnicia, 18. Educația religioasă, 19. Datoriiile creștinului către țară, 19. Caritatea Creș-

tină, 20. Din viețile sfintilor și mucenicilor, 21. Sfinții Evangeliști, 22. Sf. Apostol Pavel etc. etc.

### Concluzii și nădejdi legișime.

Preotul Vladimir Burjakovschi din Chișinău, vorbind despre valorile ortodoxiei, zice între altele:

„E drept că la Ortodoxie nu e aceea organizație și disciplină, nici acea influență asupra vieții practice, cum e la catolici; n'are acea scrupulozitate științifică și doctrinară ca la protestanți; n'are nici centrul unitar religios, găsim însă în schimb în Ortodoxie principii stabilită de mult de literatura bisericească. Acestea este principiul de spiritualitate și dragoste reciprocă întru Hristos. Dragoslea întru Hristos se capătă prin îndelunga educare în sine a simțului de bine și se oțeleste prin smerenie și răbdare. Concepției ortodoxe îi e străină practica Bisericii catolice de prozelitism, cu toate că Ortodoxia este bogată de fapte și de virtuți misionare.

După exprimarea lui Aristotel, — „Ortodoxia mișcă pe alții, ea însăș rămâneind nemișcată“. Si valoarea oricărui ideal este numai aceasta.

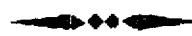
Numai în Ortodoxie găsim însușiri adesea creștinești ca: contemplarea, smerenia, bucuria întru Domnul, setea simțului religios și aşteptarea împărăției lui Dumnezeu“<sup>1)</sup>.

Cu asemenea concepții nu trebuie să desnădăduim. În carteoa noastră „În slujba misionarismului ortodox“ (Arad 1930 p. 312) am arătat pe larg întreg câmpul de misiune al muncii noastre desinteresate. Am arătat că avem chiar și farmacii parohiale, comitete de împăciuire, Societatea Sf. Gheorghe, Oastea Domnului, Cercuri și Asociații preoțești și laice, pentru femei și bărbați. Am arătat că bolnavii, săracii, năpăstuii sunt ocrotiți. Am arătat mucenia ortodocșilor în Rusia, munca noastră pe teren literar-bisericesc, bunătatea sufletului român ortodox etc. Aici nu reproducem ceeaace am spus acolo, ci facem alte constatări. La noi se cauță concentrarea pe teren administrativ, care încă este bună în spiritul canoanelor, dar trebuie să pornim la o concentrare a adevăratelor forțe spirituale, prin care cu toții recunoaștem de centru al vieții noastre pe Iisus Hristos.

Să organizăm deci forțele, cari stau în cea mai strânsă legătură cu problema mânduirii. Să acționăm prin organizarea tineretului, bărbaților și femeilor, prin Oastea Domnului,

comitetele misionare, misiuni pentru popor, sfatul pacii, cursuri de catehizare, prin casele culturale și alte mijloace și să fim siguri că izbânda va fi a noastră. Eu zic aici: nici nu avem timp ca să fim pessimisti, atâtă avem de muncit. Deci înainte cu frăție! Duhul de stăpânire al celor cari au cap văzut, nu ne ispitește, libertatea anului de supunerea oarbă unui cap văzut, nu ne încânlă, splendorea externă a organizațiilor, cari nu propagă duhul curațeniei și al gândului smerit, al răbdărei și al dragostei, nu ne ameștește. Căci catolicismul s'a răspândit în multe locuri prin apucăluri și silnicie. Noi, tocmai în duh de smerenie și dragoste, deschizând frățește barierele eparhiale, lăsăm colegiului episcopal ca el să acționeze frățește.

Căci activismul ortodox, față cu acțiunea catolică, are în vedere sufletul românesc cu aspirațiile și credințele lui de acum și până în veac.



## M. Sa Regele la Timișoara.

P. S. Sa Episcopul Dr. Grigorie Gh. Comșa, oficiază Te-Deum la biserică românească.

În vederea sosirii M. Sale Regelui Carol II la Timișoara, P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie s'a deplasat la Timișoara Vineri la 1 Mai după masă. Tot pentru acest scop au plecat la Timișoara: I. P. C. Lor Archimandritii: Morușca și Suciu, apoi consilierii eparhiali: Dr. Gh. Ciuhandu, M. Păcăian, D. Muscan, revizorul I. Georgea, profesorul Dr. Gh. Popovici, diaconul M. Măcinic și redactorul nostru.

Capitala Banatului s'a pregătit să primească în mod strălucit pe Suveranul Țărilor.

În dimineața zilei de 2 Mai, strada principală care duce la biserică ortodoxă din Fabrică, a fost frumos împodobită, cu colonadă de verdeță, drapeluri naționale, iar balcoanele și ferestrele toate au fost acoperite cu covoare scumpe. Pe stradă a fost postată armata, diferite școli și populație foarte multă venită din depărtări ca să văză pe Iubitul nostru Suveran. La distanțe mici erau poste fanfare și coruri, iar pe canalul Bega vasele și vapoarele erau însiruite în ordine frumoase și aveau arborate pavilioanele tuturor țărilor. La orele 9.20 piața din fața gării era înțesată de public. Pe peronul gării apar reprezentanții autoritaților bisericești militare și civile. Directoratul

<sup>1)</sup> Revista „Misionerul“ pe Martie 1931 p. 217.

e reprezentat prin dl Maiorescu și prefectul Dumitrescu, observ mai mulți generali, toți în mare ținută.

La orele 9.35, își face intrarea în gara trenul accelerat, la care se află atașat un vagon special, din care descind d-nii ministri N. Iorga, Ionescu-Săsești, general Ștefănescu Amza, general M. Ionescu, director general al C. F. R., general Balș, Vlahide și Barbu Teodorescu, dela președinția consiliului de ministri.

Cu câteva minute înainte de sosirea trenului regal, sosește în gară un tren compus numai din vagoane, din care debarcă o unitate a Gărzii Regale, care se postează pe peron și în sala de așteptare cl. I. Frumoasele uniforme și strălucitoarele chivărți fac o admirabilă impresie asupra marilor mase.

### Sosirea M. Sale Regelui

La orele 10 și 2 minute intră în gară trenul regal, muzica militară intonează „Trăiască Regele”, și în momentul când la un geam al vagonului al doilea apare figura măreață a Suveranului, un „Ura” furtunos îsbucnește din toate plepturile.

M. S. Regele, în uniformă de aviație, descinde din vagon, însoțit de d-nii mareșal Iliesievici, ministru Anton Mocioni și adjutanț regal col. Stolcescu.

Suveranul este salutat de d-nii N. Iorga și dr. Mariusescu, care îl prezintă pe d. dr. Coriolan Baltă, primarul municipiului, care oferă M. Sale tradiționala pâine și sare și-l adreseză următoarele cuvinte.

„Majestate,

Cetățenii municipiului Timișoara, din tradiție devotați și loiali supuși al tronului încă dela primele vizite ale M. Voastre, în calitate de principie de coroană, în orașul nostru, au rămas și sunt sinceri devotați admiratorii ai M. Voastre.”

„Mare bucurie și fericită satisfacție, exprimată prin spontan entuziasm, a fost pentru orașul nostru sărea pe tron a M. Voastre și o pagină prea luminosă, scrisă cu litere de aur în istoria acestui municipiu a devenit ziua de azi, când Majestatea Voastră a coborât în metropola Banatului.

„Cu tot entuziasmul, prezentându-ne în numele cetățull de regi de odinioară și a municipiului de azi depunem la picioarele M. Voastre, mărturisirea devotamentului de loialitate, de iubire și credință a cetățenilor noștri.

Bine atât venit, Majestate!

Să trăiască M. S. Regele Carol II”.

Mulțimea îsbucnește în urale nesfârșite, iar M. S. Regele, după ce gustă din pâine, îl mulțumește primarului pentru cuvintele rostite, primește raportul trupelor dela d. gen. Panaiteanu, trece în revistă compania de onoare din reg. 5 vânători și urmează apoi prezentările șefilor de autorități.

În salonul de recepție al gărilor, M. S. Regele a fost întâmpinat de d-nele general Constantinescu și

dr. Clobanu, care l-au oferit un buchet de flori din partea reuniunii femelor române.

\*

Se formează apoi cortegiul în frunte cu muzică cu d-nii colonel Crenian, prefectul poliției, căruia îl urmează un escadron din reg. I roșiori Arad, mașina cu M. S. Regele și d. N. Iorga. Un alt escadron închide cortegiul.

Pe toate străzile, armata, școlile și mulțimea aclamă pe Rege, iar în dreptul postului Bega, sirenele vapoarelor dau semnale.

### LA CATEDRALĂ

La 10.30, cortegiul ajunge la Catedrala din Fabrică, clopotele sună, iar M. S. Regele e întâmpinat de P. S. S. Episcopul Gr. Comșa al Aradului, care îl adresează următoarele cuvinte:

„Sire.

„Dragostea și sfîntenia, cu care noi slujitorii sfintelor altare deschidem sfânta evanghelia spre cître-a poporului credincios, se revrasă cu prisosință din inițiale noastre, pe care le deschidem, ca să vă mulțumim cu adâncă smerenie, că Văți milostivit a coborât la biserică strămoșilor noștri, spre a Vă ruga cu noi, a ne da pilde, că credința în Dumnezeu trebuie să fie candela și lumina cărărilor vieței noastre.

Fiți bine veniți Sire!”

S'a oficiat un scurt serviciu divin, de P. S. S. Episcopul Dr. Grigorie Comșa, asistat de 2 arhimandriți, 4 consilieri, protopopul Timișorei, 6 preoți și un diacon.

M. S. Regele și dl primministrul Iorga au fost impresionați de slujba dumnezească oficiată de P. S. S. Episcopul nostru.

La 11 M. S. Regele a plecat din catedrală și cortegiul regal s'a înapoiat la gară, în aceas formăție.

M. S. Regele s'a dus în vagon, din care a ieșit la 11.30, ducându-se la câmpul de instrucție al garnizoanei, spre a asista la proba de fond a concursului de călărie.

Aci, Suveranul a fost întâmpinat de d-nii gen. Moruzi, Ionescu-Brăila, cu cari a asistat timp de o oră la concurs.

La orele 4 și jumătate, primul ministru s'a înapoiat la gară. Apoi l-a însoțit pe Suveran la școala politehnică. Aci suveranul, primul ministru și sulta au fost întâmpinați, în fața pavilionului central, de către studenții cu drapele, în frunte cu d. rector Blajan și corpul profesoral. În urale nesfârșite ale studenților și după ce se întreținuse cu fiecare profesor în parte M. S. Regele trece la vizitarea laboratoriilor și săliilor de studiu. Prima sală vizitată este aceea a mașinilor electro-tehnice. Suveranul a mai vizitat muzeul de sondaje și petrol, condus de d. inginer Marvan. În sala bibliotecii, regele și însoțitorii au trecut în cartea de aur a școlii. Vizita cantinel studențestii, construită în stil românesc

și cu un lux decorativ deosebit, atrage atențunea d-lui prim ministru, care își exprimă mirarea față de exorbitantele cheltuelli făcute cu o simplă cantină.

La ora 5 jum., regele, după ce mulțumește rectorului, părăsește școala politehnică, aclamat de studenți.

Suveranul s'a dus la Automobil-Club, unde s'a servit un ceai, la care au fost șefii autoritatilor locale.

Programul primel zile a vizitei regale s'a încheiat cu o mare demonstrație sportivă, organizată de toate cluburile locale, puse sub președinția d-lui colonel Sâmboteanu.

Regele a fost și aci entuziasmat aclamat, iar muzicile reg. V vânători a intonat imnul regal.

Seara la ora 8 s'a servit masă în trenul "regal", unde au fost invitați de M. Sa Regele: dl prim-ministru N. Iorga, P. S. Sa Episcopul Dr. Grigorie Gh. Comșa, d-nii miniștri Ionescu-Sisești și Ștefănescu Amza, generalii Ilashevici, Ionescu, Panaitescu, Moruzzi, Sârbu, Comănescu, secretarul directoratului Maiorescu, primarul orașului Dr. C. Balta și încă câteva persoane marcante.

### Ziua II-a

Duminică dimineața M. S. Regele, însotit de ministru armatei și de d. general Ilashevici, mareșalul palatului, a făcut o inspecție la școala specială de artilerie. Aci Suveranul a fost întâmpinat cu imnul regal; a trecut în revistă ofițerii și a vizitat cu demănuntul școala, cerând informații ample.

Trecând apoi la școala pregătitoare de ofițeri de artilerie, M. S. Regele a primit defilarea și a asistat la diferite exerciții execute de elevi.

Dela ora 11.30—12 Suveranul împreună cu d. Iorga au vizitat palatul „Banația”, unde se adăpostesc hiceul, școala normală și un cămin de ucenici germani.

Aci Suveranul a fost salutat de episcopul romano-catolic Pacha.

La orele 12.30, vizitele luând sfârșit, M. S. Regele s'a înăpolat la gară pentru achiziția ținuta și la ora 1 a sosit la banchetul oferit de municipiu la cazinoul civil militar.

A toastat primarul, cărula i-a răspuns Suveranul, rostind următoarele cuvinte:

*Domnule Primar,*

Vă mulțumesc din adâncul sufletului pentru cuvintele atât de calde cu care Mă salutați în numele cetățenilor acestui municipiu.

Pentru Mine este întotdeauna o deosebită bucurie de a putea veni în persoană să văd colțurile țării Mele și astăzi ca și în trecut găsesc în acest oraș aceeași caldă și însoțită primire, de care sunt adânc miscat și vă rog să mulțumiți timișorenilor pentru felul în care M'au primit.

Sunt străos legat de tot ceeaace este românesc. Sunt poate și prin legendă legat și mai mult de aceste ținuturi de peste Carpați.

Cunoașteți toti că sufletul Meu bate deopotrivă pentru toți români, dar am păstrat un colț dulos în sufletul Meu pentru aceste plăuri.

Ridică paharul Meu pentru prosperitatea orașului și a întregului Banat.

La ora 4 banchetul luând sfârșit, M. S. Regele a plecat la arena sportivă, pentru a asista la ultimele alergări.

Din cel 45 ofițeri concurenți, s'a remarcat 12, carl au fost premiați de Suveran, iar restului de concurenți li s'a donat diferite obiecte, ca drept amintire din Partea Suveranului.

La ora 6 seara, serbarea luând sfârșit, M. S. Regele a părăsit Timișoara

## Vizitații canonice

la parohiile: Andrei Șaguna, Șofronia, Iratoșul, Curticiu, Bucovăț și Bucovăș Brad

Credincioșii noștri din parohiile nou înființate: Andrei Șaguna, Șofronia și Iratoșul sunt în cea mai mare parte refugiați din Ungaria, iar statul român î-a improprietăți aici la granița de vest a țării din moșiiile marilor proprietari maghiari ca să formeze zid de apărare sufletului românesc. Cei din colonia Bucovăș Brad județul Timiș-Torontal sunt veniți din Ardeal și căliva din comuna Igriș.

Cu ajutorul lui Dumnezeu ne-a succes să ridicăm își toate patru parohii — paracrise și să înslăuim administratori parohiali, ca poporul să nu suferă în cele sufletești. Poporul se luptă încă cu greutățile începutului.

Agenții curentelor subversive însă și-au început deja propaganda de subminare spre a slăbi blocul sufletești al poporului român.

De aceea Pr. Sf. Sa. Episcopul eparhial Dr. Grigorie Gh. Comșa a înuit să viziteze și aceste parohii nou înființate, să întărească pe credincioși în credință strămoșească, în iubirea de patrie și să-i însească de învățările păcătoase, care propagă anarhia în popor.

Duminica în 26 Aprilie a. c. a vizitat parohiile Andrei Șaguna, Șofronia, Iratoșul și Curticiu.

La Andrei Șaguna Pr. Sf. Sa a ajuns în cursul serviciului Utrenei. Capela era ticsită de popor. La finea serviciului religios parchul Gheorghe Popa, făcând un scurt raport despre situația parohiei, a adus Pr. Sf. Sale omagiile de profundă venerație iubire și devotament a poporului credincios, urându-i mulți fericiți ani. Pr. Sf. Sa a finit o frumoasă pre-

dică fălmăcind evanghelia Dumineci. Poporul a ascultat frumoasele învățări cu o atenție încordată rămândând adânc impresionat de cele auzile și mulțumil de vizita P. Sf. Sale.

După serviciul religios — ieșind poporul din capelă Pr. Sf. Sa să întreținut cu mai mulți credincioși indemnându-i să se întoarcă la portul național românesc, ca să se vadă și în exterior că aici la graniță locuiesc români.

De aici s-a trecut la parohia Sofronia administrată de preotul învățător Vincențiu Guleșu, fost diacon al Catedralei și bun cântăreț. Si aici am aflat capela arhiplină de credincioși. Serviciile religioase se țin într-o casă închiriată. Preotul Vincențiu Guleșu mulțumind Pr. Sf. Sale în numele său și al poporului pentru zelul apostolic cu care cultieră salele, face o scurtă dare de seamă despre situația grea a parohiei rugându-l să intervină la autoritățile cu cedere ca parohia să ajungă în posesiunea unui edificiu corespunzător pentru serviciile religioase. Pr. Sf. Sa apoi ține o impresionantă predică despre viața de veci și despre datoria creștinului de a duce o viață creștinăscă în conformitate cu învățările Mântuitorului.

De aici se trecut la parohia Irașoul administrată de preotul Ioan Crișan fost cancelist consistorial. Aici avem o capelă spațioasă, care cu toate acestea a fost arhiplină și neîncăpătoare pentru poporul numeros care se adunase. Ca și la celelalte parohii, — preotul face o scurtă dare de seamă despre starea religioasă morală și culturală a poporului și mulțumind Pr. Sf. Sale pentru înalta vizită cu care i-a onorat, ii urează mulți fericiri ani.

Pr. Sf. Sa ține o puternică predică explicând evanghelia Dumineci, care a fost ascultată cu o lădere mormântală. Femeile credincioșilor radau de bucurie adânc mulțumiți de vizita Pr. Sf. Sale.

A făcut o impresiune foarte plăcută faptul că parohul romano-catolic Kis Károly din loc să prezinte însoțit de un mare număr de enoriași tineri, bătrâni, bărbați, femei și copii și la ieșire din capelă, după încheierea serviciului religios, — a întâmpinat pe Pr. Sf. Sa cu o alocuție foarte călduroasă aducând Pr. Sf. Sale omagii de profundă venerație și dragoste creștinăscă. Enoriașii romano-catolici au orașionat în delung. Pr. Sf. Sa a răspuns cu aceeași dragoste sinceră arătând că într-o grădă pot fi flori de diferite culori, care însă au unul și același scop, să împodobescă grădină și să delecteze pe oameni. Astfel și în jara românească sunt biserici de diferite credințe și rituale; toate însă au unul și același scop: iubirea lui Dumnezeu și a deaproapelui. Pr. Sf. Sa își exprimă bucuria că în Irașoul locuitorii de diferite credințe trăiesc în pace și în bună înțelegere împărășindu-le binecuvânlarea arhiească.

Dela Irașoul s-a trecut la Curticiu, o puternică parohie ortodoxă, unde însă avem și numeroși seclari

moșteniți di vremurile apuse când mari, proprietari maghiari căutau slăbirea ortodoxismului prin sprijinirea și favorizarea seclărilor. Ei știau foarte bine că slăbind ortodoxismul și discreditând clerul ortodox, — slăbesc puterea de rezistență națională a poporului românesc ceeace — durere — unii români nici astăzi după 12 ani de stăpânire românească — nu înțeleg.

La Curtici am ajuns la ora 1. Dl medic Dr. Adam Iancu, marele nostru proprietar român a dat o masă în onoarea Pr. Sf. Sale întâmpinând și suita Pr. Sf. Sale: consilierul Mihaiu Păcăian și protocireul Trăian Voșan al Aradului.

După masă ne-am odihnit pușin.

La ora 4 d. m. Pr. Sf. Sa a oficial vecernia fiind biserică ficsită de popor. Răspunsurile le-a dat corul biserică instruit și condus de preotul Iuliu Lorinț. Acest cor s-a prezentat bine și face onoare parohiei. Pr. Sf. Sa ține o predică întrucâtva despre viața de veci și despre datorile omului de a duce o viață creștinăscă curată și de a se feri de învățările răuțățile ale prorocilor minciinoși de astăzi care propagă zizanie și anarhie în popor.

După serviciul religios am trecut la școală unde învățălorii cercului Curticiu au ținut o conferință. O coincidență plăcută și binevenită, căci și Pr. Sf. Sa a venit la Curticiu să țină o conferință de caracter pedagogic despre datoria părinților de a se îngriji de creșterea și educația copiilor lor. Conferința Pr. Sf. Sa a fost înădrătată în programul conferinței învățătorilor.

La intrare în curtea școalei, domnișoara directoară a școalei, Elvira Cioara a întâmpinat pe Pr. Sf. Sa cu căteva cuvinte de bun sosit, iar o elevă a oferit Pr. Sf. Sale un frumos buchet de flori.

Conferința s-a ținut în curtea școalei, căci sala de învățământ a fost neîncăpătoare pentru numerosul public ce se adunase.

Cu prilejul acestei conferințe s-a aranjat și o serbare școlară a școalei de fete. Programul a fost bogat, variat, și potrivit. S-a executat bine spre marea bucurie mai ales a mamelor.

La stârșitul acestei serbări școlare Pr. Sf. Sa, ocupând locul la tribună, și-a ținut conferința despre datoria părinților de a se îngriji de creșterea și educația copiilor lor. Conferința documentată cu exemple din viață practică a fost adesea întreruptă de aplausurile auditorilor, căci s-a vorbit dela suflet la suflet, cunvingător, la înțelesul tuturor și cu voință tare de a contribui efectiv la îndreptarea scăderilor bine cunoscute. Astfel de conferințe practice și multfolosite contribuesc foarte mult la cimentarea legăturilor duhovnicești de dragoste și încredere dintre Chiriarh și între săi sufletești spre întărirea și prosperarea Bisericii și spre bucuria și măngăierea noastră a tuturora.

Asistența a ovalional îndelung pe Pr. Sf. Sa pentru prea frumoasa conferință.

Dl medic Dna Adam Iancu — luând cuvântul — a făcut o înșuflățită dare de seamă despre viața religioasă morală și culturală a poporului nostru din Curticiu, mulțumind Pr. Sf. Sale în numele său și al poporului pentru conferința finită asigurându-l de dragoste poporului, care va căuta să urmeze frumoasele învățături, ce i-s'au împărășit cu atâta căldură și convingere.

Doamna învățătoare Aurora Popescu, în cuvinte alese și bineînțiate a mulțumit Pr. Sf. Sale în numele școalei pentru onoarea și distinția cu care le-a onorat prin înaltă sa vizită ridicând prestigiul școalei, care de sigur va avea urmări folositoare pentru întreg învățământul primar din Curticiu.

A urmat conferința preotului-invățător Vincențiu Gușeșiu, președintele învățătorilor din cercul Curticiu, arătând că precum în trecut astfel și în viitor, adevărată cultură a poporului român se poate realiza numai sub scutul Bisericii și a școalei române. Îndeamnă poporul să asculte și să urmeze sfaturile conducătorilor naturali ai poporului cari sunt preoții și invățătorii.

Conferința a luat sfârșit la ora 7.

La ora 8½ Dl. medic Dr. Alămorean a dat o cină în onoarea Pr. Sf. Sale și a suitei sale. După cină Pr. Sf. Sale însoțit de suita sa, a întors la reședință desigur deplin măngăiat dela rodul ostănelelor sale și de dragoste cu care a fost primiți în toate parohiile vizitate.

In Dumineca din 3 Maiu a. c. înainte de masă Pr. Sf. Sale a vizitat parohia Bucovăț și colonia Bucovăț — Brad, în județul Timiș-Torontal, însoțit de arhimandritul Policarp Morușc, consilierul Mihai Păcăian, protopopul Timișorii, — Dr Patrichie Țiucra și profesorul Academiei noastre teologice, Dr. Gheorghe Popoviciu.

Bucovățul este o parohie cu un trecut de peste 200 ani, binișor siluată materialicește cu un popor sărguinicos și iubitor de carte. Are 1023 suflete ortodoxe române și 200 suflete minoritare, unguri și șvabi. Morala vieții familiare lasă de dorit. Contactul zilnic cu elementele străine din Timișoara precum și preocupările de utilitarism material influențează nefavorabil viața morală a credincioșilor noștri din această frumoasă parohie.

Dupăce preotul Constanțin Micu face o scurtă dare de seamă despre siluația parohiei, — Pr. Sf. Sale ține o frumoasă predică lărmăcind evanghelia Dumineei slăbăognoului. Ajutor, măngăiere și vindecare numai dela Dumnezeu puțem avea; dar se cere ca și omul să se apropie de Dumnezeu cu credință și cu dragoste și să urmeze poruncilor Lui; iar copiii să-i crească în frica lui Dumnezeu ca să devină fii devotați ai Bisericii și ai Patriei. În special să se terească de curențele bolnăvioase și primejdiașe ale timpului de astăzi, cari ucid și trupul și sufletul. Învățărurile frumoase au făcut o impresiune adâncă asupra poporului.

Dela Bucovăț am trecut la colonia Bucovăț-Brad,

parohie nou înființată, administrată de preotul Petru Tîteran din Bucovăț. Serviciul religios s'a oficiat în capelă. Poporul nu știa de venirea Pr. Sf. Sale, precum nu au știut nici cei din Bucovăț cu toate acestea capela era ticsită de credincioși Ne-a impresionat plăcut, că tot poporul a cântat, bărbății și femei ca și când ar fi fost organizați întru cor bisericesc bine condus.

Preotul administrativ, mulțumind, Prea Sf. Sale pentru înaltă vizită cu care i-a distins, promite că va continua cu aceiași sărguință să facă tot posibilul pentru consolidarea și prosperarea acestei parohii nou înființate care se luptă încă cu greulășile începutului.

Pr. Sf. Sale ține o impresionantă predică despre bunătatea și puterea lui Dumnezeu care ajută pe credincioșii cari cer ajutorul lui Dumnezeu cu credință și cu dragoste și cari cu cuvântul, cu fapta și cu viața lor curată conlucră și ei ca dosarul lui Dumnezeu să se reverse asupra lor. Mare și generală a fost bucuria poporului când a auzit, că Pr. Sf. Sale încă e ardelen. Mulți au lăcrămat de bucurie. După ieșire din capelă Pr. Sf. Sale s'a mai întreținut puțin cu poporul interesându-se de situația lor materială și culturală.

De aici am întors la Timișoara, la banchetul dat de orașul Timișoara în onoarea M. Sale Regelui.



## Problema unirii bisericei ortodoxe cu cea unită.

In organul Mitropoliei unite din Blaj, „Unirea”, care de când este redactat de profesorul Neda scrie într-un ton mai civilizat despre biserică noastră, a apărut un articol, în care Episcopii celor două biserici sunt invitați să se întânească la o consfătuire pentru a găsi o platformă de împăcare între cele două biserici, cari de o potrivă sunt amenințate de diferite curente destructive. Articolul a găsit echou în lumea românească ortodoxă. Si s-au scris diferite articole în care cu bucurie se spune că pe frații noștri îl primim cu bucurie, ca să formăm laolaltă o unitate puternică sufletească. Căci doar nu ne desparte nimic pe unii de alții. Poporul în întregime profesează aceeași credință ca și înainte de defecționarea mitropolitului Atanase. Spărtura între cele două biserici au făcut-o și o fac preoții gr. catolici ieșiți din școli ungurești romano-catolice și cei veniți dela Roma.

Noi credem și nădăjduim, bunul Dumnezeu va repara ceeace au stricat oamenii din interese meschine politice. În sensul acesta a publicat un articol judicios P. S. Sale Episcopul N. Ivan din Cluj, în revista Renașterea de acolo. A scris în mod dornic de pace „Universal“, „Legea Românească“ din Oradea. O

serie de articole în cauza aceasta a început să apară în „Telegraful Român”.

Tare ni-e frică însă, să nu eşueze problema aceasta, atât de dorită să fie rezolvată în interesul neamului nostru, căci acum mai nou a apărut în chestia aceasta un articol deochiat, în organul episcopiei unite din Oradea „Vestitorul”, ieșit din peana unui profesor numit Alois Tăutu. Ne vine să credem că omul acesta n'are sentimente românești, căci un român nu poate răstălmăci adevăruri stabilite de cel mai bun istoric ai noștri, cum le răstălmăcește dl. Tăutu.

Aci reproducem articolul scris, la problema ce ne preocupa, de profesorul universitar D. Gh. Boroianu, în revista „Vîitorul”, ce apare în București :

### Răspunsul nostru la propunerea uniților.

Uniții, prin centrul lor — Blajul — ne propun a ne întâlni — noi ortodoxi — cu el ca să ne cunoaștem și prin aceasta să ne unim și să lucrăm frățește, înălțându-ne prejudecările.

Le răspundem, că frații noștri ortodoxi din Ardeal, cărui au trăit și trăesc cu el, îl cunosc din stîl de bine și știu ce-au suferit dela ei, dela *actul de trădare din 1700*. Noi, prin Ardeleani și scrisul lor, care stă mărturie vie, îl cunoaștem tot așa de bine, deși n'am suferit dela ei decât prin suferințele inducate de frații noștri ortodoxi Ardeleani.

În timpul din urmă îl cunoaștem și prin actul realizat de Concordat, prin cărui sunt declarati catolici de rit grec, așa că pe nedrept l-am mai numit uniții.

Deci, dacă e vorba de cunoștință, ne cunoaștem destul de bine: noi am rămas ceeace am fost, români și ortodoxi, *uniții sunt dela 1700 români dar trădători ai ortodoxismului*. Cu aceasta nu vom să îngreudăm realizarea unirii pe bază ortodoxă, ci numai să reamintim faptul istoric al plecării uniților dela mama lor: Biserica ortodoxă. *Și dacă ei au plecat, păcatul este al lor și de aceea stau sub afurisirea Bisericii ortodoxe.*

*Să ne mai întrunim deci spre a ne cunoaște! Nu credem nici necesar, nici util.*

Dar ne spun uniții, că dacă ne-am aduoa la un loc, am înălțura prejudecările. Dar care prejudecări? Am fi dorit să nici se arate prejudecările, căci aci este buba.

Noi n'avem ce înălțura, căci dacă am admite că avem prejudecări în legea noastră, ar trebui să renegăm tot trecutul, să falsificăm adevărul păstrat cu atâtă sfîntenie și să cădem și noi sub afurisirea Bisericii ortodoxe. Dacă însă frații noștri Ardeleani, catolici de rit grec, doresc în adevăr ca împreună cu noi să fie un suflet, atunci să aruncă în foc *actul dela 1700 și să revină acolo, de unde au plecat*. Noi nu ne

putem amesteca cu acela, cari au fugit dela noi, trădând ortodoxismul.

*Mântuitorul ne învață a consideră pagân și valoș, deci a nu avea nici un contact cu acela, cari n'ascultă de Biserică. Uniții n'au ascultat de mama lor: Biserica ortodoxă*

Să facă deci uniții actul pe care îl aşteptăm de mult și numai atunci vom fi un suflet și din punct de vedere național și religios.

Ne tragem dela Români, dar suntem români și pentru România ne gândim la noi, nu altăceasă.

*Am suferit destul dela catolici în decursul timpului, ca să mai avem iluzia unei apropiere, pe care dacă noi o dorim, n'o și vedem, căci întreg armamentul catolic a rămas același fel: domnia absolută a Papei dela Roma.*

- Noi suntem și rămânem ce suntem și nu putem trăda Biserica cea drept păzitoare a învățăturii Mântuitorului.

Boroianu.



## Forma administrării Sf. Botez.

(Continuare)

In acelaș timp și cu aceeași validitate Biserica ortodoxă admite săvârșirea sf. Botez și prin întreîna turnare în numele Sf. Treime. „Biserica ortodoxă deși admite turnarea apel și stropirea cu ea la săvârșirea Botezului, căci prin aceasta nu se desfînțează puterea lui, o permite ca o abatere dela regula generală. La săvârșirea Botezului prin turnare se cere o cantitate de apă ca aceea, ca să se poată face spălare cuvenită copilului. Apoi turnându-se apă asupra celui ce se boțează în trei rânduri, se rostesc cuvintele formei ca și la confundare”. „Liturgica Bisericii ortodoxe“ Dr. Necătarie N. Collarcu. Cernăuți 1929 pag. 727.

Această practică a slujirii sf. Botez prin turnare și stropire este întemeiată și pe Tradiția apostolică. „Cu privire la Botez așa să boțezi, în numele Tatălui și al Fiului și al sf. Duh, în apă proaspătă. Iar dacă n'ai apă proaspătă boțează în altă apă, dacă nu poți în rece, boțează în caldă. Și dacă n'ai nici de una, nici de alta, toaroă apă de trei ori pe cap în Numele Tatălui și al Fiului și al sf. Duh“.

(Invățătura celor 12 apostoli. Scriserile părinților Apostolici. Ioan Mihălcescu, Chișinău 1927 pag. 86) Practica Bisericii ortodoxă a fost Botezul slujit în Numele sf. Treime, simbolizând numai moartea Domnului. „Să vă mulțumim numai că un singur Botez dat în moartea Domnului (spre închiupuirea morții Domnului)“, nu de defalmații eretici dat, ci de preoți neprihăniți, în Numele Tatălui și al Fiului și al Sf. Duh. Despre Botez, episcope și preote, să boțezi în Numele Tatălui care a trimis, al Fiului care a venit și al sf. Duh care

a mărturisit". Ibid pag 192. În privința formei sf. Botez Canonul 50 apostolesc legăuește următoarele „Dacă vre-un episcop sau preot nu va săvârși cele trei afundările unei taine (a Botezului) ci o cufundare, care se face spre închîpuirea morții Domnului, să se catherinească, căci n'a zis Domnul: în moartea mea botezați, ci „Mergând învățați toate neamurile, botezându-i în Numele Tatălui și al Fiului și al Sf. Duh”. Ceea ce privește deci forma Botezului ortodox, după doctrina Bisericii Botezul, săvârșit prin întreîna cufundare, turnare și străpîrare în numele sfintei Treimi, este egal de valid; în acest sens un sf. Părinte zice, că Darul Duhului sfânt nu se împărtășește după cantitatea apel. Revenind în fine la concepția baptistă asupra formei Botezului, putem afirma că Botezul baptist, cum se practică, n'are nici temeliu biblic și este contrar și sfintei Tradițiuni creștine. Iată de ce. Textul dela Matei III, 6, cuprindând Botezul lui Ioan, adeca un Botez pregătitor, nedeplin, nu poate fi adus ca argument peatră botezul creștin. Dar de altfel nici botezul lui Ioan nu este descris precis cum s'a săvârșit, decât că „s'a dat” în râul Iordan. „Nici textul dela Mat. III 16, care îstorisește botezul Domnului Hristos, nu poate fi invocat în sprijinul botezului baptist. Aceasta, fiindcă nici nu este precisă forma săvârșirii, ci se spune simplu atât. „Jeșind din apă”. De altă parte nu cu această ocazie a instituit Mântuitorul Hristos sfânta Taină a Botezului, ci abia după învierea Sa din morții (Mat. XXVIII, 19). Sfânta Tradiție lămurește Botezul Domnului prin următoarele: „El s'a botezat ca să încredeze și pe Ioan de adevăr și nouă să ne dea pildă” (Scriserile Părinților Apos. 193).

Baptismul răstămăcea cuvintele sf. apostol Pavel dela Rom. VI. 4. „Noi deci prin botezul în moartea Lui am fost îngropăți împreună cu El”. Pe acest text se întemeiază mai ales erzia baptistă cu privire la botezul săvârșit printr'o singură cufundare, în moartea Domnului Hristos. Înțelesul acestui text este următorul: Prin botez noi ne facem părăși de moartea Mântuitorului Hristos, de oarece se sfârșește viața noastră păcătoasă. Suntem morți păcatului și vii lui Dumnezeu. Biserica ortodoxă încearcă consecință administrață Botezul prin întreîna cufundare sau turnare în Numele sf. Treimi, închîpând identificarea noastră cu moartea Mântuitorului, deci o moarte spirituală pentru păcat. Biserica ortodoxă nici odată n'a admis botezarea în moartea Domnului Hristos, ci în numele sf. Treimi. În rezumat singur adevărat și valid este Botezul Bisericii ortodoxe, iar botezul baptist este eretic 1. fiindcă se săvârșește printr'o singură cufundare, 2. fiindcă nu cuprinde cuvintele Mântuitorului dela instituirea sf. taine a Botezului (Mat. XXVIII, 19) sau dacă și le cuprind, actul botezului nu se face în numele sf. Treimi, ci în numele morții Domnului, 3. botezul baptist este ilegal și din punct de vedere canonic.

Biblia nu ne dă lămuriri precise cu privire la

forma sf. Botez, ci abia sf. Tradiție întregește și stabiliește cele indicate de Biblie. Baptismul, care respinge sf. Tradiție, în lipsa preciziei Bibliei, este firesc să fi căzut în rătăcire și cu privire la forma sf. Botez. Baptistul a schimbat forma botezului nu pentru motive biblice, ci pentru consideraționi pur omenești, fiind condus de rea credință. Urmărind distrugerea Botezului Bisericii, caută să-si substitue Botezul eretic baptist. Botezul baptist este deci o învenție omenească tendențioasă și interesată. Acesta este adevărul. Prot. St. R Lungu.

## Conferința părintelui Dr. I. Lupaș.

Duminecă în 3 Mai, profesorul universitar Dr. I. Lupaș a finit o conferință foarte bine reușită, în sala festivă a liceului „Moise Nicoară” din Arad. Obiectul conferinței a fost însemnatatea sărbătoarei de 3 și 15 Mai. Conferențiarul a transpus publicul ascultător în vremurile de mărire națională dela 1848, când cei trei Meteori ai românismului ardelean: marele Șaguna eroul credinței, neîntricatul Avram Iancu eroul spadei, și învățătul Simion Barnușiu eroul științei, au dus gloalele române la cōșigarea dreptului de viață națională.

Despre episcopul Blajului Leményi, care se spune că a prezidat, alături de nemuritorul Șaguna, marea adunarea de pe Câmpia Libertății, conferențiarul ne spune că era un maghiaro-fil. Traducea în ungurește unele cărți bisericești, iar pe studenții teologici din Blaj îi îndemna să iubească limba maghiară. Se spune că teologii conversau și căntau ungurește între ei.

Tocmai acesta a fost motivul ca Simion Barnușiu a ajuns în conflict cu episcopul Leményi, care ca să scape de un profesor cu sentimente pronunțate românești, l-a scos pe Barnușiu din învățământ și l-a șters din rândul preoților gr.-catolici. Deci este evident că cu episcopul Lemányi n'a avut contact Barnușiu, care în resiliu se mutase la Sibiu.

## S'au întors iarăși la credința stămoșească.

In urma unor intrigă intre baptiști din com. Măndruloc, unii au revenit iarăși la vechea credință (creștină ortodoxă).

Poate este un semn al lui Dumnezeu, căci nu mult după această unul dintre cei reveniți a răposat așa că a putut fi înmormânat ca un adevărat creștin.

Acum ceilalți baptiști, cari persistă încă în exemplu nu tocmai onorabile, sunt desorientați, ajungând să cleverească lumea asupra faptelor lor.

După cum se intrevede, are să dispară această sectă din comună, mai ales în urma celor petrecute...

B.

## †Preotul Gheorghe Teoran.

Din Toracul mare, Jugoslavia, ne vine vesteasă dureroasă, că în 2 Mai a. c. a sucombat din viață, preotul nostru de acolo Gheorghe Teoran. Suntem profund impresionați că moartea nemiloasă răpește dintre noi pe un preot în floarea vieții, când biserică și familia sa avea mai multă trebuință de serviciile lui. Regretatul, deși în țară slăină, venea anual de câte două-trei ori pela Episcopie, când mergea la scumpii săi copilași, pe cari îl creștea în Oradea. În 1 Mai a scris părintelui Slana dela Episcopie o scrizoare, în care cerea unele informații referitor la salarul preoțesc, pe care voia să-l trimită copiilor la Oradea.

Părintele Gh. Teoran s'a născut în anul 1890 în comuna Mădăraș, jud. Bihor. După terminarea studiilor liceale la Beiuș și teologice la Arad, în anul 1913 s'a ales și sfînsit preot pentru comuna Toracul mare, care a rămas în Jugoslavia.

Părintele Teoran lasă în doliu pe soția sa și 2 copii minori.

Dumnezeu să-l odihnească în curțurile dreptilor.

## INFORMATIUNI.

**Adunarea generală a fondului preoțesc.** Marți în 21 Aprilie a. c. s'a ținut, în sala de ședințe a consiliului nostru eparhial din Arad, adunarea generală a reprezentanților fondului preoțesc, sub prezidiul P. S. Sale Domnului Episcop Grigorie. Fiecare tract protopopesc a fost reprezentat prin protopopul tractual și 2 preoți.

În cuvântul de deschidere P. S. Sa părintele Episcop a făcut apel la preoțime ca, precum se grăbesc să-si aranjeze trebuințele materiale, cu puteri sufletești și mai potențate să poarte grije de trebuințele sufletești ale credincioșilor din parohia sa.

Adunarea fondului preoțesc a aprobat apoi socoțile fondului preoțesc pe anul expirat și a făcut bugetul anului în curs, care împreună cu socoțile se vor transpune Adunării eparhiale spre aprobare. S'a mai decis să fie propuse Adunării eparhiale modificarea unor paragrafi din statutele fondului, cari nu erau destul de lămuriti.

Ajutoarele văduvelor și preoților deficenți rămân aceleași și pentru viitor. — La ora unu după masă P. S. Sa Episcopul Grigorie a ridicat ședința, dorind preoțimiei ca fiecare să ducă în parohia sa noui puteri de muncă. Preoțimdea eparhială a făcut puternice manifestații de simpatie pentru Stăpânul lor, care le indică cărările progresului.

**Secretar general al Cultelor.** Domnul prim ministru Nicolae Iorga și-a ales de secretar general, la

rezortul Cultelor din Ministerul Instrucțiunii, pe unul dintre cei mai vredniți preoți din București, pe părintele Dr. Nicolae M. Popescu, membru al Academiei Române și profesor universitar.

Ni se spune că părintele Dr. N. Popescu este un om foarte vrednic și de un caracter de nelăgădui.

Nădăjduim că noul cărmaciu al treburilor bisericești din guvern va face dreptate bisericii noastre, care în bugetul pe 1931 a fost împărtășită cu o subvenție cu mult inferioră celei unite.

**Retribuția preoților.** Conform unui ordin ministerial, statele de plată pentru retribuția preoților s'au putut face numai pe luna Ianuarie a. c. Aceasta sumă credem că se va putea solvi peste 15—20 zile. Când se va vedea cât fac iesurile preoțești pe o lună, consiliul eparhial va primi învoire să facă statele de plată pe următoarele 3 luni. Noi știm că frații preoți luptă cu neajunsuri materiale. Însă acesta este cazul și la celelalte eparhii. Pe lângă toate insistențele tuturor eparhiilor, salarele preoților se vor da deocamdată numai pe o lună.

**Serata Societății Crucea Roșie din Buteni.** Societatea Crucea Roșie din Buteni a aranjat o serată împreună cu dans, Luni a doua zi de Paști. S'au predat două piese teatrale foarte bine succese și un tablou vivant feeric. A participat întreaga elită românească și minoritară din loc și din jur. Dansul a ținut până în zori. Meritul este al tuturora cari au contribuit la reușită. Comitetul aranjator, în frunte cu Dna președintă Aurelia Dr. Grozda, a ridicat nivelul seratei.

Venitul frumos material, realizat cu acest prilej, este destinat unui scop caritativ. Anume, cu prilejul sărbătorii Nașterii Domnului din anul curent, se vor distribui îmbrăcăminte și ajutoare celor năpăstuți ai sărăcimii din localitate. Nobila faptă creștinească grădește foarte elocvent despre ceice s'au ostentat.

Raportor:

**Incasările statului.** După societatile ministerului de finanțe, situația incasărilor statului dela Ianuarie încoace se prezintă astfel: dela 1-15 Ianuarie 770 816 744 lei; 1-15 Februarie 848 774 894 lei; 1-15 Martie 795.273.061 lei; 1-15 Aprilie 1.116 473.061 lei. Față de incasările pe 1-15 Aprilie ale anului 930, constatăm că față de 1.120.000.000 lei cât s'a incasat anul trecut în același vreme în anul acesta s'au incasat 4 milioane mai puțin și astă numai pe 15 zile.

**Crescătorilor de porci.** În luna Maiu va fi adus în țară, pentru ministerul de agricultură, direcția zootehnică, un transport de 50 perechi de porci din Anglia, rasă York More. Doritorii de a crește porci din această rasă, căreia îl priește climatul țărilor noastre se pot adresa direcției zootehnice din Ministerul Agriculturii București.

**Aeroplano prăbușit.** Se știe că prințul român Bibescu a plecat din Franța cu un aeroplano, însotit de pilotul maior Burduzel și alti doi tovarăși, să incunjeze pământul în sbor. A ajuns fără nici o primejdie în India. În ținutul Allahabad mașina a întâlbit însă un vultur uriaș, care s'a năpustit asupra aeroplanoanelui.

Ciocnirea a fost atât de aprigă încât vulturul a fost zdrubit, dar și motorul a suferit o mică stricăciune.

Astfel a fost sălit să coboare la pământ.

Aparatul în coborâre a căzut însă într-un șanț. Benzina a explodat și aparatul s'a aprins, arzând în întregime.

Aparatul avea trei motoare și putea duce 16 oameni. Din norocire nici unul dintre călători n'a murit. Prințul Bibescu a telegraflat în țară că a scăpat cu viață, dar este rănit.

**Mare Bancă internațională.** In zilele din urmă s'a înființat în America o confațuire între conducătorii băncilor de acolo și directorul general al Băncii Angliei. S'a hotărât înființarea unei mari bănci internaționale, al cărei scop să fie de-a veni în ajutorul țărilor lipsite de bani. Numai de-am vedea odată acest ajutor.

Se dă de știere că în Institutul de surdo-muți din Cluj se primesc copiii surdo-muși (băieți și fetițe), apti pentru înstruire, dela vîrstă de 7 până la 11 ani. Cicerile timbrate, însotite de actul de naștere al copilului, se vor înainta direcției institutului până la 1 iulie anul acesta.

**Judecarea omului fiară.** Am scris și noi acum câteva luni despre descoperirea foioasă făcută în orașul Düsseldorf din Germania. Poliția de acolo a ajuns, întâmplător, să prindă frul cătorva zecl de omoruri întâmplate în vremea din urmă, dar asupra cărora se instăpâniște o talvă de nepătruns. S'a dovedit că toate aceste amoruri fuseseră săvârșite de un anume Pentru Kürten, care după ce a fost prios și-a recunoscut ticăloasele fapte. Cercetările fiind încheiate, procesul se judecă acum. Desbaterile lui au stârnit mare interes în întreaga lume. Să au trimes la Düsseldorf reprezentanți toate foile mari de pe suprafața pământului. Cum era deosebit de așteptat, Kürten își recunoaște faptele și anume 9 omoruri, 7 încercări de omor neizbutite și 30 puneri de foc. Spune însă că a făcut toate acestea, deoarece simțea o deosebită plăcere când omora și vedea curgând sânge omenesc. Declară că numai această plăcere de-a vedea sânge omenesc l-a făcut să ucidă. Spune că nici când nu s'a gândit să jefuiască pe cel cărora le luase viață. Începutul l-a făcut la vîrstă de 13 ani, când a aruncat în râu doi copii cu care se jucase. Când aceștia se zbăteau cuprinși de valuri, a simțit o mare plăcere. Puși în fața mărturisirilor făcute de Kürten, judecătorii și doctorii sunt de părere că au de-a face cu un rău-făcător înăscut, cu unul atios de nebunie ucidericii. Este aproape sigur că Kürten își va ispăsi faptele prin pedepsa cu moartea.

**Turci și întunecimea de lună.** Cetim într-o gazetă din Paris că în seara de 2 Aprilie, pe când pe cerul împedite se putea urmări întunecimea de lună, în Turcia s'a întâmplat că mulți oameni neștiatori dintr-un sat, crezând că „balaurul se pregătește să mănușe luna nopții”, eșiră cu carabinele și începuseră să tragă salve de focuri, ca să sperie balaurul. A fost nevoie de poliție.

**Spania a devenit republică.** De căci-va anii frământările politice din Spania dădeau de gândit. Greșelile, făcute de Regele Alfons, erau de așa fel că a nemulțumit populația, care acum nu-l mai vrea. Alegerile comunale, ce s'au făcut luna aceasta în toată Spania, au dat puterea pe mâna revoluționarilor republicanii, cari au ajuns săpâni pe două din trei părți a consiliilor comunale. Manifestațiile de stradă și primejdia tot mai mare, l-au făcut pe Regele Alfons al 13-a să abdice dela tronul Spaniei și să fugă din țară, Marti 14 Aprilie. Partea din armata, care rămase până atunci credincioasă Regelui, a trecut de partea republicanilor.

Conducerea țărilor a fost luată de un guvern republican provizoriu, în frunte cu Zamora (conducătorul republicanilor). Noul guvern a proclamat oficial înființarea republicei spaniole.

**Cercul religios Vărădia de Mureș.** În 27, 28 și 29 Martie a avut întreblinkere misiunări în parohia Pârnești. Vineri seara s'a cedit acasătistul Malcăi Dlu de către preoții V. Jivu din Moeceni și D. Medrea din Baia. Sâmbătă s'a săvârșit s. liturgie a lui I. Gură de Aur, de către amintișii și V. Popa din Stejar și I. Tomuția din Lupești. La priceasnă a predicat S. S. păr. V. Jivu, despre s. înălțarea mărturisiri. După masa a urmat vecernia cu mărturisirea credincioșilor. Duminecă s'a oficiat s. liturghie în sobor de către toți membrii clerului. La priceasnă s. s. păr. preș. D. Medrea, în legătură cu pericoapa zilei, i-și desvoală predica sa catihetică. La sfârșitul slujbei s. s. V. Popa vorbește despre cultul Malcăi Dlu. După acestea frații preoți să retragă în conferință intimă, spre a discuta asupra problemelor actuale, să-și aleagă noui birou, să stabilească bugetul a. c. și locul întrebirii viitoare. Toate lucrările se clasifică de succese. Fostul preș. și membrii biroului să realegă, iar ședința viitoare se va întâna în parohia Stejar. După sed. intimă frații preoți i-au masa — cu mâncare de post — la inv. din localitate D. Crăciunescu. Fiind adunați toți creștinii la școală, s. s. păr. I. Turcu din Vărădia de Mureș rulează la clinaea corului din Vărădia de Mureș patimile Măntuitorului. Filmul religios și actual impresionează credincioșii până la lacrimi. S. S. păr. D. Medrea, ca preș. mulțumește credincioșilor pentru dragostea și buna primire manifestată și roagă pe bunul Dzeu să sporească într-o roade însuflare sămânța sămânătată în sufletele lor. Întărișă prin mucă reciprocă între binevestirea cuvântului evangheliei, urându-și reciprocal spor la muncă, frații preoți să îndreptă fiecare spre ale sale.

Stejar, la 7 IV. 1930.

Raportor.

Sfânta Episcopie ort. rom. a Aradului.

Nr. 2798/1931.

## Comunicat.

Ministerul Instrucțiunii publice și al Cultelor, Direcțiunea Cultelor, cu adresa Nr. 54.655/5831 din 27 Aprilie a. c. Ni-a trimis următoarea scrisoare a Domnului Președinte al Consiliului de Miniștri N. Iorga, adresată Înaltpreasfințitului Patriarh Miron:

„Inalt Prea Sfințile Părinte, Multumesc călduros pentru binecuvântarea cu care, ca și mai toți șefii bisericesti, de ambele confesiuni românești și de acelea ale popoarelor conluitoare, ați salutat venirea noastră la muncă.

Această muncă trebuie să fie a unei nații întregi, a tuturor cetățenilor României.

Muncă fără liniște în spirite nu se poate însă.

Prin Înaltpreasfinția Voastră, întâiul Patriarh român — și sunt bucuros că eu însumi am fost propunător al Patriarhiei — întreg episcopatul e rugat să ia o inițiativă de liniștire care ni-a lipsit prea mult.

Preoții cari nu-și cunosc îndeajuns misiunea și cari nu înțeleg că Mântuitorul s'a răstignit pentru iubirea de oameni și că și-a dat sufletul în mâinile Părintelui său fără a blăstăma pe ucigașii omenirei, în care se investmântase, — înebunesc suferința mulțimilor, pe care căutăm cu căldură înimă românească, fiind tot așa de buni creștini și români ca și cel mai fanatic agitator, a le ajuta, — și iau juriamente de ură pe care Biserica nu numai că nu le prevede, ci le oprește.

Fiindcă împotriva unor agitații, pe cari le cred primejdiașe intereselor țării, e posibil să luăm anume măsuri, ar fi bine ca sanctiunile să atingă pe acel preoț după ce autoitatea bisericească li va fi desbrăcată de haina lor.

Primiți, Înaltpreasfințite Părinte, încreștinarea sentimentelor mele de adânc respect.

Președintele Consiliului de Miniștri.  
(ss) N. Iorga.

Biserica noastră ortodoxă română totdeauna a propagat pacea și bunățelegere între credincioșii săi, pacea cu celelalte confesiuni și pacea cu toți fiilii scumpel noastre Patrii.

Nădăduim că Cucernicul Preoț, conștienți de sublima lor misiune și pătrunși de îndatorirea de a fi propovădulatorii Evangheliei Mâ-

titorului cu cuvântul, cu fapta și cu viața, — se vor nizui și în viitor, din toate puterile și cu toate mijloacele posibile, să creleze în parohii o atmosferă de pace, dragoste creștinească și bună înțelegere, căci „Muncă fără liniște în spirite nu se poate“.

Arad, la 30 Aprilie 1931.

Consiliul Eparhial ort. rom. Arad.

Nr. 2195/1931.

## Ordin-Circular.

Invităm pe Cucernicii Preoți a lua parte la serbarele și întreprinderile Cooperăției din comunele lor, dând tot sprijinul moral pentru înfăptuirea și progresul cooperăției, îndemnând pe credincioșii la cruce și la economii, și să facă tot posibilul, ca aceste cooperății să stea în strânsă legătură cu Biserica, pentru că scopul lor este ferirea credincioșilor de răspă, de a-și arunca banii la streini și de a da la timp ajutor celui lipsit și pentru că interesul Bisericii să aibă și credincioșii cu stare bună și astfel de instituții cu cari să se sprijinească reciproc.

Arad, din ședința Consiliului eparhial dela 24 Aprilie 1931.

† Grigorie  
Episcop

Nr. 2853/1931.

## Ordin circular.

Societatea «Principale Mircea» pentru protecția copiilor în România, organizează cu începerile dela 24. Maiu până la 31 Maiu a. c. săptămâna copilului cu scopul de a face cunoscută necesitatea operei sale de asistență socială.

Inițiativa laudabilă a acestei Societăți, merită toată atenția și ajutorul din partea Bisericii și, spre a-și ajunge scopul propus, dispunem ca în toate bisericile din cuprinsul Eparhiei Aradului să se țină de către Cucernicii Preoți, în ziua de Duminică 26 Maiu a. c. predici, prin care să se arate credincioșilor necesitatea și importanța operei de asistență socială a copilului, îndemnându-i să dea tot sprijinul Societății «Prințipele Mircea».

Arad, la 6 Maiu 1931.

† Grigorie  
Episcop.

Posta redacției.

**Preotului I.** «Biserica și Școala» își are linia de conduită: nu face personalități și nu ironizează activitatea nimănui. Să ne iubim, părinte dragă, și să arătăm că Hristos este cu noi.

**Părintele H.** Publicăm cu placere orice articol ce cade în sfera de activitate a preotului. Publicăm articole pedagogice, literare. Însă aceste articole să fie concentrate, adecaț în cuvinte puține să se toarne idei multe, să aibă stil ușor cu propoziții scurte. Căci sunt scumpe și tiparul și hârtia.

**Mai mulți preoți.** Frații, preoți cari ne-au trimis material spre publicare, să aibă răbdare. Materialul îl putem da la tipar când îi vine rândul și când îl putem face loc.

**Aviz.**

In anul acesta se împlinesc 40 ani dela data când cel alii publicați au terminat cursurile teologice din Arad. Cărăbaș Aurel, Cherecheș Gheorghiu, Jivulescu Aurel, Lucuța Ilie, Lungu Vasile, Miciuța Terentie, Mihuț Valer, Motorca Romul, Moga Terentie, Nică Alexandru, Papp Gheorghiu Iun, Papp Gheorghiu sen., Papp Teodor, Pețian Traian, Popovici Ioan, Popovici Iosif, Putici Constantin, Roxin Aurel, Tamas David și Vuculescu Iosif.

Rog pe colegii cari sunt în viață să-mi comunice adresa lor, spre a îi se putea comunica locul, timpul și programul acelei conveniri, apoi a-mi face propuneră pentru aranjarea acelei conveniri.

Rog pe acel coleg, sau familiale cari știu datele colegilor și a profesorilor reposați: Augustin Hamze, Vasiliu Mangra, Dr. Putici Traian, Dr. Trailescu Ioan și Romul Nestor, căci vom face parastas pentru odihna sufletelor lor.

**Simeon Cornea**  
paroh ort. rom.  
Bătenia (Ungaria).

Rog celelalte zidări — mai ales cari ajung în mâna preoților din dieceza Arad și Oradia, — a relipări acest aviz.

**Mulțumire.**

În numele consiliului parohial ort. rom. din Șebiș, vîn a exprima — și pe această cale — sincere mulțumiri mărinimoșilor donatori ai sf. noastre biserici:

Cu ocazia sf. sărbători a Invierii Domnului din a. c. Domnii: Mihal Mărcuș, director de bancă din Arad, și Dr. Ioan Groza medic din Șebiș, ca membri în Adun. Ep. a clerului Șebiș, au donat sf. noastre biserici un rând de ornate luminoase în preț de 10,000 Lei.

Tipografia Diecezană, Strada Eminescu, Nr. 18. Arad.

In a. tr. Dr. Dr. Ioan Groza a mai donat o cădeință din argint de china în preț de 3500 Lei.

Doamna Elisabeta Dr. Groza a donat o acoperitoare pe analog din catifea, în preț de 1000 Lei.

Dr. Pavel Pugna, comerciant din Șebiș, a dorat un vas pentru mir din metal argintat, în preț de 800 Lei.

Banca „Crișana” filiala Șebiș, la Intervenția membrului Dr. Ioan Groza și Dr. Ioan Nișca contabil, cu ocazia băncului din a. tr., a donat 2000 Lei, iar în a. c. încă 2000 Lei.

Aceste acte de binefacere sunt grăitoare pentru simțul de juriu a intelectualilor noștri față de biserică, care — putem zice — că în aceste timpuri de criză finanțară, prin ei se mai susțin. Caracterizează în deosebi pe Dr. Dr. Ioan Groza ca bun creștin și membru valoros al bisericii, care orice ocazie binevenită să fie să o folosească în favorul Bisericii ortodoxe, a cărei slujitori devotați au fost și înaintașii săi.

Fie ca aceste fapte să afle răsunet în inimile multor demnitari bisericești și să servească ca pilde vrednice de urmat multor creștini.

Donatorilor noștri Dumnezeu să le răsplătească din bogatele Sale daruri.

Șebiș, la 20 IV. 1931.

Ioan Bogdan.

**Parohii vacante.**

Conform rezoluționii Veneratului Consiliu Eparhial Nr. 1426/1931, pentru întregirea vacanțării post de paroh din parohia de cl. III-a din Vîzma, protopopiatul Ballințului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Emolumentele împreună cu acest post sunt:

1. Sesiunea parohială constătoare din 32 jug. cad. parte arător, parte fănuș și un întravilan de 1/2 jug. cad.

2. Stolele legale.

3. Birul legal.

4. Eventuală întregire dela Stat, pentru care comuna bisericească nu răspunde.

Reflectanții la acest post au să-și înainteze petiții, instruite conform normelor în vigoare, comitetului parohial pe calea P. On. Of. protopopesc ort. rom. din comuna Ballinț, jud. Severin și să se prezinte în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în sf. biserică din Vîzma spre a-și arăta dexteritatea în tiple și cântare, respective în oratorie.

Reflectanții sunt poftiți a se prezenta, înainte de a-și înainta cererea de concurs, înaintea Of. protopresbiteral spre a dovedi, că sunt îndreptățiti să reflecteze la această parohie, iar întrucât ar fi din altă dieceză, sunt poftiți, înainte de înaintarea concursului, a se prezenta la P. St. Sa Domnul Episcop din Arad spre a-l cere înalță încuințare de a concura la acest post.

Dat în ședința consiliului parohial din Vîzma, înăuntră la 1 Ianuarie 1931, în conțegere cu Ioan Trita protopresbiter tractual.

— □ —

Redactor responsabil: SIMION STANĂ.